



Nahaste Borrastean gustura

EXPRESS ESKAINTZAK!

IB 6303 BK/A CATA SUKALDE GAINEKOA

199 €

- Indukzioa
- 3 gune
- 9 potentzi-maila
- Booster funtzioa
- Kontrol taktila



MILARBIRE

Ubitarte, 11 - 943 741 487 - bire@milar.es

Dendako prezioak. Produktuak agortu arte.

'barren
• mastodon.eus-en.

Deskargatu aplikazioa eta jarraitu gure kontua:

mastodon.eus/@barren@tkm.eus



Zer da Mastodon.eus?

Mastodon.eus euskararen eta euskal kulturaren komunitatearentzat sortutako Mastodon sare sozialeko euskarazko instantzia da eta euskaraz bizi da.

Mastodoneko kontua sortzea oso erraza da

1. Hasteko, erabili nahi duzun erabiltzaile-izena, helbide elektronikoa eta pasahitz bat idatzi behar dituzu.
2. E-mail bat jasoko duzu emandako helbide elektronikoa berresteko. Baieztatu e-mail helbidea jartzen duen botoia sakatu eta kitto!
3. Hautatutako erabiltzaile-izen eta pasahitzarekin lehen aldiz saioa hasi eta tutak idazten has zaitezke nahi duzunean.



Argitaratzailea:



Babeslea: Laguntzaileak:



Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk.
20870 ELGOIBAR

☎ 943 744 112 - 📞 688 655 658

Publizitatea: ☎ 943 743 704 - 📞 688 769 657

barren@elgoibarkoizarra.eus

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

www.barren.eus

BARRENEK bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea. BARRENEK ez du bere gain hartzen iritzi eta gutunen ataletan adierazitakoen erantzukizunik. **Koordinatzailea:** Ainhoa Andonegi. **Kazetariak:** Ainhoa Andonegi, Asier Orbea, Ainara Argoitia. **Hizkuntza arduraduna:** Ainara Argoitia. **Publizitatea:** Leire Rubio. **Maketatzailea:** Zalao Arnaiz. **Atari digitaleko arlo teknikoaren arduraduna:** Aitor Lauzirika. **Administraria:** Amaia Arrizabalaga. **Kolaboratzaileak:** Edurne Izagirre, Ane Astiazaran, Nahia Aizpurua, Ane Kortaberria, Leire Kerexeta, Izaro Etxegibel, Asier Guisasola, Iker Lauzirika, Arkaitz Uranga, Irene Macazaga, Jose Ramon Cabrera, Nagore Cancio, Saioa Rodriguez, Paula Heras, Angel Ugarteburu, Andoni Segundo, Angel Mari Tobajas. **Inprimategia:** Gertu Koop.E. **Tirada:** 4.700 ale. **Lege gordailua:** SS-1.038/92 ISSN 1138-1855.



facebook.com/barrenaldizkaria



x.com/barreneus



instagram.com/barrenaldizkaria



youtube.com/@Elgoibarrennet



mastodon.eus/@barren@tkm.eus

Edurne Izagirre

Psikologoa

Ideiak akzio bihurtzen ez direnean...



"Momentu honetan guztion ahotan dabilen genozidioa ere erlijiosoa da"

A sko hitz egiten da egungo gazteen antolakuntza eta konpromiso sozial gabeziak, digitalizazioaren ondorioztat hartu dugun pasibotasunaz edota aldarrikapenak klik bitartez egitera mugatzen dituztela...

Gure aurreko belaunaldiak borrokatu zituzten guk gozatu ditugun eskubide sozial guztiak, eta gu ez gara gai izan eurak beldurrez eta isilean mantendu zutena azaleratu eta justizia sinbolikoa egiteko, errelatoa osatzeko diskurtso ofiziala auzitan jarri.

Geurean izandako genozidioa izendatu eta aztertzeke gai izan ez garenez, ulergarria da orain gertatzen direnekin nahasiak ibiltzea. Hemen patriarkatu katoliko apostolikoa izan zen dogma eta horren etsaitzat hartzen zen oro ezabatua edo adoktrinatu izaten zen.

Momentu honetan guztion ahotan dabilen genozidioa ere erlijiosoa da. Zergatik zuzentzen dugu elkartasuna palestinarrengana, musulmanekiko genozidioa bada? Zergatik ez dugu kredo askatasuna praktikatzen hemen, gure komunitateetan, horren hunkituak bagaude kredo bakarraren inposaketa noraino eraman daitekeen ikusita?

Hemen eta orain gaia lantzeak gure bizi ikuspegia zabaltzea dakar, ikasgai berrietara irekitzea, familia-rra eta erosoza zaigun gizarte eredu berdefinitzea eta gure konfort gunetik ateratzea.

Pentsa dezagun momentu batez: gure komunitateko musulmanen kredo askatasuna bermatua al dago? Gure seme-alaben lagunartean nahi ditugu? Gure lagunartean nahi ditugu?

Errazagoa da gure kontzientzia garbitzea kartel baten atzean aldarria eginik, baina genozidioaren konplize ez izateko zerbait gehiago behar delakoan nago.

*BARREnek ez du bere gain hartzen Iritzia eta Eskutitzak atale-
tan adierazitakoen erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta
egon behar dute. Ez ahaztu izen-abizenak, NANa eta telefonoa
jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.eus*

Mila esker, Kepa!

Aurten ospakizun urtea da Santa Eskeko Etxegiña Taldearentzat. 100 urte bete ditugu, eta ospatu beharrekoa da hori, noski!

Dena den, ekaina amaitzen ari den honetan, urtearen erdia betetzera goazela, albiste ilun ba-
tek harrapatu gaitu. Ez genuen espero, eta Kepa Urainek utzi gaitu, 100 urte horietatik 38 urtetan koplari fin eta lagun leiala izan duguna Etxegiña Taldean, Germanek behar bezalakoa ordezkioa aurkitu zuenean izan zuen zorionaren erantzule nagusia. Kepak zioen bezala, urtebeterako konpromisoa hartu zuen, eta azkenean 38 urtez koplari aritu zen, inoiz hutsik egin gabe, eta beti prest laguntzeko eta bere onena emateko. Eskerrik asko, Kepa.

Baina bere ekarpen bakarra ez da izan koplari bezala egindako lana: 1961etik 2018ra taldean ibili zen, eta antolakuntza lanak eskatu genizkio-
nean ere, hor egon zen, beti prest.

Zenbat bertso, zenbat barre... Zenbat une goxo pasa ditugun elkarrekin, Kepa. Oraindik sinistu ezinik gaude, baina, lasai egon, gutako bakoitzean egongo zara. Zure oroitzapena gudan izango da urtero otsailaren hasierako larunba-
tean kalera irtengo garenean, koplak kantatuz, 100 urtean zehar Germanek hasi eta zu modu-
ko lagun bikainek handi egin duten ohitura hau Elgoibarko kaleetara ateratzen dugunean. Bertso eta koplak bakoitzean, 100. urteurrenerako kale-
ratu berri dugun liburuan... Hor izango da zure oroitzapena beti!

Ez adiorik! Mila esker, Kepa!

Santa Eskeko Etxegiña Taldea

Aire kutsadura Hego Euskal Herri osora zabalduta dago

Aste honetan Ekologistak Martxan Elkarteak aire kalitatearen inguruko txosten bat aurkeztu du Madrilan, Espainiako estatu mailako azterke-
ta baten ondorioekin. Arabako, Bizkaiko, Gipuz-

koako eta Nafarroako datuak kezkarriak direla adierazi du, nahiz eta kutsadura ez den iritsi CO-
VID-19aren pandemia aurreko kontzentrazioa. Talde ekologistaren arabera, Hego Euskal Herri-
ko biztanle guztiek 2024an arnastu zuten airea osasunerako kaltegarria izan zen, azken urteetan airearen kalitatea nabarmen hobetu den arren.

Aire kutsadura Hego Euskal Herri osora zabal-
duta dago, eta OME Osasunaren Mundu Erakun-
deak ezarritako mugak gainditzen ditu. Europako Ingurumen Agentziaren esanetan, kutsadura at-
mosferikoak 1.650 heriotza eragin zituen 2022an,
(urteko heriotza guztien %5). Europako Batasu-
nak aire kalitatearen gaineko araudia gogortu
zuen 2024ko urrian, eta gehieneko kutsadura
mailak zorrotz zituen 2030. urterako. Muga ho-
riek OMEk gomendatzen dituenak baino altua-
goak dira. Hala ere, Hego Euskal Herriko biztan-
leen erdia baino gehiago bizi dira EBk ezarritako
kutsadura muga hori gainditzen duten eremuetan
(biztanleen %57,5).

Ez al dira datu kezkarriak? Informazio gehia-
go jakin nahi baduzue *ekologistakmartxan.org*
webgunean aurkituko duzue.

Z.A.



Zuen kexak, galderak edo txaloak bidaltzeko: barren@elgoibarkoizarra.eus

 943 744 112  688 655 658



Urazandiko edukiontziek ikusmena kentzen dute:

"Urazandiko edukiontzi hauek ez daude leku onean. Ez da ikusten jendea gurutzatzeko zain dagoen edo ez, eta arrisku egoerak sortzen dira, autoak azkar igotzen direlako aldapan gora. Gidariei gune horretan poliki ibiltzeko eskatu nahi nieke".



Errepide ingurua zikinkeriaz beteta geratu zen zapatuko txirrindulari lasterketaren ondoren:

Catt Morkaiko taldeek kideek arduraz jokatzeko eskatu diote Gipuzkoako Txirrindulari Federazioari, eta, bide batez, zapatuko lasterketaren ostean errepidea zikin geratu zela salatu dute: "Pasa den larunbatean, txirrindularitzako Gipuzkoako Itzuliko lehenengo etapa amaitu ondoren, ur botilak, gelak eta plastikoak aurkitu genituen errepideetan. Asteburua pasa eta gero ere, zaborra zegoen bide ertzean, eta baita errekan ere. Gertaera honen arduradunei abisua eman eta ekintza hau desegokia dela salatu nahi dugu. Gazte kategoriako parte-hartzaileak dira, kirolaren baloreak eta ingurumenarekiko errespetua txertatu behar zaizkie. Hau ezin da onartu".



Antonio Arrillaga kaleko zabor edukiontziek izugarrizko zarata ateratzen dute:

"Gauero jendeak zaborra botatzen du Antonio Arrillaga kaleko edukiontzietan eta tabernariak kristalak. Honen ondorioz, sarritan esnatzen gara, bai gu eta baita gure semeak ere. Udaletxeari legeak ezartzen duen soinu muga errespetatzeko irtenbide bat eskatzen diogu. Adibidez, zabor ontzietan olio pixkat botatzea edo gomak jartzea. Tabernetako jabeek, aldiz, kristala beste ordu batean botatzea eskertuko genieke, gauez bizilagunok atsedena hartu ahal izateko".



Makina Erremintaren Museoak SIF saria jaso du



Fabrikazio Ingenieritza Elkarteak (SIF) urtero banatzen ditu SIF sariak, eta 2025ekoa Elgoibarko Makina Erremintaren Museoari eman diote. Sari emaleek honela arrazoitu dute: "Makina-erremintarekin lotutako ondare industrial berreskuratzeko eta kontserbatzeko museoak egin duen ekarpen nabarmenagatik, bilakaera teknologikoa erakusteko baliabide didaktikoa delako eta iragana jasotzen duen dokumentazio-zerbitzu bat garatu duelako, makina-erremintaren sektorearen etorkizuneko

garapen teknologikorako baliagarria izan daitekeena".

Joan zen asteko egunean egin zuten saria banatzeko ekitaldia, Bilbon, Manufacturing Engineering Society International Conference (MESIC 2025) kongresuaren itxiera ekitaldian. Rafael Barrenecheak, Rafael Zulaikak eta Iker Garciak jaso zuten saria, Museoako presidentea, zuzendaria eta zuzendari-ordea, hurrenez hurren. AFM Clusterreko patronkideak den Maria Ruiz-Lopetegiren eta SIFeko presidente Lorenzo Sevillaren eskutik jaso zuten saria.

Altzolako Artxingas elkarteak urteko batzarra eta bazkaria egingo ditu gaur

Altzolako Artxingas elkarteak urteko batzarra egingo du gaur, eta elkarteak 50 urte bete dituela ospatzeko, bazkaria ere egingo dute

batzarraren ondoren. Ramon Etxaniz presidentek elkarteko bazkide guztiak gonbidatu ditu. 14:00etan dute hitzordua, elkartean bertan.

Zazpi ikaslek lortu dute ohorezko matrikula Elgoibarko Institutuan



IES Elgoibar BHI ikastetxetik jakinarazi dutenez, Batxillergoko zazpi ikaslek lortu dituzte ohorezko matrikulak 2024-25 ikasturtean. Honako hauek dira: Nagore Caballero, Maite Uranga, Ixone San Martin, Gorka de

Cos, Miren Serrano, Nere Arregi eta Marina Aceña.

Bestalde, 130 ikaslek egin dute aurtengo unibertsitateko sarbide azterketa, eta ikastetxetik jakinarazi dute guztiek gaitasun dutela.

Ikaro itzuli da King-Kong zubira

King-Kong zubia hasi da itxura hartzen, eta Udaletik esandakoaren arabera, epe barruan doaz lanak. Martitzen goizean Ikaroren eskultura jarri zuten berriz lehengo lekuan. Garabi handi batekin ekarri zuten, eta hainbat langileren artean kokatu zuten zubi berrian. 1998an jarri zuen Elgoibarko Udalak Ikaroren irudia King-Kong zubian, eta zubia berritzeko lanak baliatu dituzte Ikaro bera ere zaharbertitzeko. Ismael Garcia arduratu da lan horretaz. Esperanza D'Ors eskultore madrildarrak Ikaro sortu zuenean prozesuan parte hartu zuen Garciak, brontzeko gorputzari eta aluminiozko hegoei forma ematen lagundu baitzion. Orain, lehengo itxurara bueltatzeko hainbat lan egin ditu, eta itxura berrituta ekarri dute Ikaro etxera. Ondo bidean, urte amaierarako bukatuko dituzte King-Kong zubiko lanak.

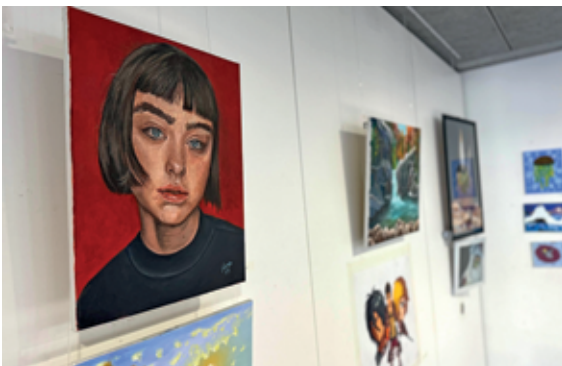


Urazandiko jai batzordeak ipiniko du txosna bihar, hileko azken zapatuko ferian

Ekaineko azken zapatuko feria egingo dute bihar, Udalak eta Debemenek antolatuta. Goizean goizetik Elgoibarko baserrietako produktak erosteko aukera izango da Kalebarren plazan, eta Artaldeko hainbat artisauk ere salmenta postua jarriko dute. 11:00etatik aurrera txosna zabalik egongo da, eta oraingoan

Urazandiko jai batzordekoek kudeatuko dute. Herriko harategietako produktuekin prestatutako pintxoak salduko dituzte, eta auzoko jaiak antolatzeko erabiliko dute batzen duten dirua. Eguerdian umeentzako tailerrak egingo ditu Atxutxiamaiak, eta ganadu erakusketa ere egongo da arratsaldera arte.

Margo tailerretan urtean zehar eginiko lanak ikusgai daude



Aita Agirreko Kultur Kafean dago ikusgai Ane Arte Tailerreko ikasleek urtean zehar eginiko lanen erakusketa, eta Kultur Etxeko erakusketa gelan, berriz, Egur arte tailerreko ikasle helduen lanak

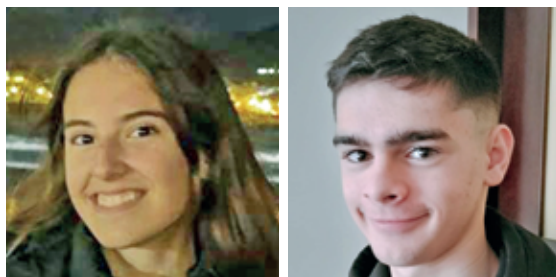


daude ikusgai. Biharkoa izango da Kultur Etxeko erakusketa bisitatzeko azken eguna, 18:30etik 20:30era, eta Kultur Kafeko lanak domekara arte egongo dira ikusgai, taberna ordutegian.

Duna Santosek eta Gari Narbaizak EuskarAbentura udalekuetan hartuko dute parte

Uztailaren 1ean abiatuko da EuskarAbenturaren zazpigarren edizioa Atharratze-tik, eta uztailaren 31n amaituko da Getxon. Belaunaldi gazteen hizkuntza ohituretan eragiteko helburua duen espedizioa da EuskarAbentura, eta euskara oinarri izango duten harreman berriak eraikitzen lagundu nahi die partaideei. 126 gaztek hartuko dute parte aurtengoan, eta horien artean bi elgoibartarrak dira: Duna Santos eta Gari Narbaiza.

Aurtengo berrikuntzen artean Primeran plataformak EuskarAbenturaren lau saio ekoitziko ditu, Debagoieneko Abao Komunikazio Agentziarekin elkarlanean. Lehen bi saioak uztailaren 10ean eta 24an emitituko dituzte, hain zuzen ere espedizioak Euskal Herria zeharkatzen duen bitartean. Hirugarrena abuztuan emango dute, eta irailean, berriz, laugarrena eta azkena.



Aurreko urtean bezala Atharratzen hasiko da eta guztira 27 herritan pasako dute gaua partaideek: Atharratze, Maule, Pagola, Larzabale, Donibane-Garazi, Auritz, Abaurregaina, Iruña, Añana, Argantzun, Gasteiz, Izarra, Elosu, Araia, Zerain, Tolosa, Lesaka, Urdazubi, Baiona, Urruña, Donostia, Zarautz, Lekeitio, Aulesti, Gernika, Bermeo, Bilbo eta Getxo. Abaurregaina izango da aurtengo espedizioan ezagutuko duten herri berria.



June Alonsok eta Lea Lazarobasterrek irabazi dituzte sanbartolomeetako kamiseta lehiaketak

Sanbartolomeetako umeen eta nerabeen egunetarako kamisetak apaintzeko irudi lehiaketa antolatu du Udalak eta dagoeneko jakinarazi dituzte irabazleak: LH4ko June Alonsok irabazi du umeen egunekoa eta DBH3ko Lea Lazarobasterrek nerabeen egunekoa. Egur arte tailerreko ikasleek aukeratu zituzten sei finalista, eta Kultur Kafean egon dira ikusgai irudiak, herritarrek bozkatzeko. Aurtengoan irabazle bakoitzak aukeratuko du egun bakoitzerako kamisetaren kolorea.

Mendaroko ballet eskolakoek hartu dituzte oporrak

Mendaroko ballet eskolara ere iritsi dira oporrak. Ikasturte amaierako emeraldia egin zuten, eta horrekin eman diote amaiera aurtengoari. Jakinarazi dute datorren ikasturterako izena emateko epea zabalik dagoela. Interesatuak 667 519 153 (Rosa) telefonora deitu dezakete izena emateko.



SU FESTAK ETA GEHIAGO

Su festak ohikoak izaten dira San Joan bezperan han eta hemen. Urteko egunik luzeena eta gaurik motzena, argiak iluntasunari aurre hartzen dion garaia, udako solstizioa eta askorentzat gau majikoa. Kondairaren arabera, gau horretako suak txarretik babesteko pizten dira, urte osoan ondo egoteko txarra erretzen da. Elgoibarren eta Mendaron ere egin dituzte su festak, eta Altzolan auzoko jaiak ospatu dituzte. Errifaren zozketa ere egin dute, eta 791 zenbakiarekin Juan Mari Iriondo izan da otarraren irabazlea. Eguntako ospakizunetako argazki gehiago eta bideoak ikusteko: barren.eus

📷 Asier Orbea / Ainara Argoitia







EUSKARALDIAk asko eman digu, baina, beharbada, eman ditu eman beharrekoak

2018ko azaroan hasi ginen EUSKARALDIA ariketa soziala egiten, bai Elgoibarren eta baita Euskal Herrian ere. Euskaltzaleon Topagunearen proposamena izan zen, Eusko Jaurlaritzarekin elkarlanean prestatuta. Euskararen erabilera areagotzeko ariketa da EUSKARALDIA, eta zortzi urteko ibilbidea egin du. Izango al da bosgarren ediziorik?



EUSKARALDIA ariketaren 4. edizioa amaitu eta hilabetera gatoz ariketaren balorazioarekin. Aurreko edizioetan ere egin izan ditugu balorazioak, baina oraingoan balorazio sakonagoa egitea erabaki dugu. Izan ere, EUSKARALDIA mugari batera iritsi dela uste dugu, eta ondo aztertu nahi dugu ariketak zer bide hartu behar duen. Ariketak orain arte eman diguna ikusiko dugu gehigarri berezi honetan, eta ariketaren etorkizunaren gaineko iritziak ere irakurriko ditugu.

Lau balorazio-lerro landu ditugu, eta lau-
rek emandakoa ekarri dugu bost orrialdetara:

1. Aurtengo hasiera ekitaldian jendeak esandakoa.
2. Entitateek egin duten balorazioa.
3. Kultur Etxeko sotoan egindako balorazio irekiak emandakoa.
4. Ariketan aurtun izena eman dutenei pasatako galdetegiaren erantzunak.
5. Elgoibarko EUSKARALDIA Taldeko koordinatzailearen iritzi-artikulua.

Aurtengo maiatzaren 15ean, EUSKARALDIA ariketa sozialaren 4. edizioaren hasiera-ekitaldian, Kalegoen plazan bildu ginen eta talde txikietan jardun genuen bi galderaren bueltan gogoeta egiten: zer eman digu Euskaraldiak orain arte? Zer ez dugu lortu? Gogoeta interesgarrienen entresaka egiten saiatu gara.

ZER EMAN DIGU EUSKARALDIAK ORAIN ARTE?

- Hizkuntza-kontzientzia eragin digu (7 taldetan esandakoa).
- Euskara gehiago egiten dugu Euskaraldiari esker (6 taldetan).
- Euskararen gainean hausnartzeko aukera eman digu (5 taldetan).
- Euskararekiko ilusioa eta motibazioa piztu digu Euskaraldiak (5 taldetan).
- Hizkuntza ohitura batzuk aldatzea lortu dugu (5 taldetan).
- Lehen hitza euskaraz izatea lortu dugu (4 taldetan).
- Euskaraz dakien eta euskaraz egiten duen jende berria ezagutzeko aukera eman digu (4 taldetan).
- Talde edo komunitate bateko parte garela sentitzeko harrotasuna eman digu (4 taldetan).
- Euskaldun berriei laguntzeko aukera eman digu ariketak (3 taldetan).
- Euskararen alde egiteko beste aukera bat da Euskaraldia (2 taldetan).
- Euskaraz gehiago egiteko ausardia eta konfiantza eman dizkigu Euskaraldiak (2 taldetan).



ZER EZ DUGU LORTU?

- "Ez dugu lortu jende batekin hizkuntza-ohiturak aldatzea (4 taldetan)".
- "Ez dut lortu estres linguistikoa baretzea".
- "Ez dut lortu euskaraz egiteko lotsa eta urduritasuna kentzea".
- "11 egun gutxiegi da. Urte osora zabaldu behar da ariketa".
- "Ez dut lortu gure gazteei sentimendua transmititzea".
- "Ez dut lortu elkarrizketa elebidunetan eroso sentitzea".
- "Ez dugu lortu euskara erabiltzen ez dutenentzat Euskaraldia erakargarri izatea".
- "Ez dugu lortu euskara urte osoan erdigu-nean izatea hainbat sektoretan".

4. ediziorako erronka edo helburu zehatzik bazuten galdetuta, gehien errepikatu ziren bi erronka ekarri ditugu hona: "euskara ulertzen dutenekin euskarari eustea ahalik eta gehien, nahiz eta eurek gaztelaniaz egin" (5 taldetan) eta "lehen hitza beti euskaraz egitea" (3 taldetan).



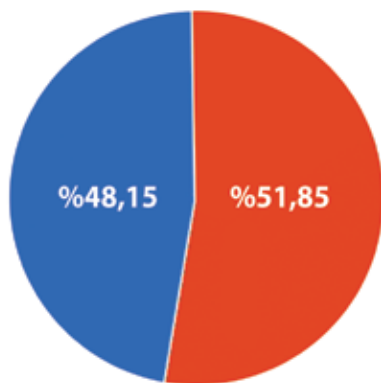
Elgoibarko 101 entitatek eman zuten izena EUSKARALDIA ariketan. Ariketa amaitu eta handik hiru egunera honako galdera hau egin genien denei: 'zuen entitatean euskara gehiago egin eta entzun al da EUSKARALDIA ariketak iraun duen 11 egunetan?' 27 entitatereen erantzunak jaso ditugu.

Euren entitatean EUSKARALDIAk eragini izan ez duela esan duten entitateen artean, bederatzi entitatek erantzun hori arrazoitu egin dute, eta esan digute ez duela eraginik izan euren eguneroko jarduna euskara hutsean izaten delako.

Dendari batek, berriz, esan digu eurek ilusio handiarekin egin dutela EUSKARALDIA, baina Elgoibarko merkataritza triste dagoela, eta horrek eragina duela.

Enpresa batetik jaso dugun mezua erekin amaituko dugu: "gurean broma eta broma artean saiatu gara euskara gehiago egiten". EUSKARALDIA egiteko modu asko daude. Denak dira balekoak. Egitea da kontua, ekitea, eta ahal dena egitea.

Zuen entitatean euskara gehiago egin eta entzun al da EUSKARALDIA ariketak iraun duen 11 egunetan?



- ☐ Bai, eta alde handia igarri dugu gainera
- ☒ Bai, zerbait gehiago egin eta entzun da
- ☐ Ez, gurean Euskaraldiak ez du eraginik izan

Maiatzaren 29an 15 lagun elkartu ginen Kultur Etxeko sotoan EUSKARALDIA baloratzeko. Bi orduko balorazio-saioan iritzi interesgarri asko entzun eta jaso genituen. Hemen batzuk:

1. ARIKETA-TALDEKA: EUSKARALDIAren helburua da euskara dakitenen artean euskara gehiago egitea. Ariketak balio du helburua lortzeko?

- EUSKARALDIAk balio dezake, eta lehen edizioak eragin handia izan zuen. Orain, baina, laugarren edizioa bete denean, ez diogu halarako eraginik ikusten.
- Nahiz eta emaitzak ez diren guk nahiko genituzkeenak, gure ustez ariketak balio du helburua lortzeko.
- Entitate barruetan, akaso, eragin handiagoa izan du ariketak kalean baino. Eragina, gainera, ezin da 11 egunetarako bakarrik izan.
- Gure ustez, euskararen erabileran eragingo duen ekimenen bat behar dugu, baina konplikaziorik gabe: izen-ematea, txapa hartu eta jantzi ...

2. ARIKETA-TALDEKA: EUSKARALDIAren 4. edizioa baloratu, galdera hauei erantzunda:

- 2.1. Eroso sentitu al zarete ariketa egiten?**
- 2.2. Txapa egunero jantzi duzue?**
- 2.3. Euskara gehiago egin duzue 11 egunetan?**
- 2.4. Aldatu duzue hizkuntza-ohituraren bat?**

- Bai, eroso jardun dugu, baina txapa ez dugu egunero jantzi. Apenas egin dugun euskara gehiago ariketari esker, eta ez dugu gure hizkuntza-ohiturarik aldatu.
- Taldeko batek dendari batekin izan du esperientzia positiboa, baina zaila ikusten du denboran irautea.



- Bai, eroso sentitu gara, baina batzuetan urduri ere egon gara. Taldeko batek lankide batzuekin hizkuntza-ohiturak aldatzea lortu du.
- Seinale ona al da jendea eroso sentitzea ariketa egunetan? Hizkuntza-ohiturak aldatzea bada helburuetako bat, ez al dugu urduritasun edota tentsio puntu bat nabaritu behar?
- “Txapa eramateak, batzuetan, deseroso sentiarazi nau, baina ez ariketarengatik. Deseroso sentitu naiz aurpegi garbiketa baten parte nintzela sentitzen nuelako”.

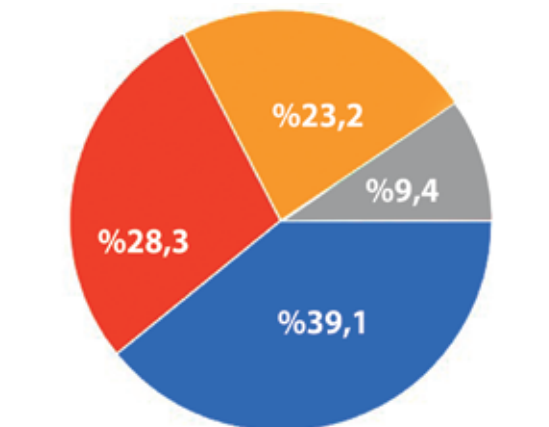
3. ARIKETA-BAKARKA: EUSKARALDIAren 5. edizioa antolatu behar dela uste al duzue?

BAI: 0 / EZ: 4 / ZALANTZAN: 8

- Zerbaiten beharra ikusten dugu, baina formatua aldatu egin behar dela uste dugu. Hasierako ilusioak behera egin du eta EUSKARALDIAren eragina ez da espero eta nahi duguna. EUSKARALDIari eustekak kalte gehiago egin diezaioke ariketari mesede baino.
- Euskaldunon egoeraren ispilua da EUSKARALDIA: kanpotik etorri eta euskara ikasten dutenak miresten eta txalotzen ditugu, baina gero ez diogu garrantzia bera ematen guk euskaraz egiteari. Beharbada arazoa ez da EUSKARALDIA, arazoa gu geu gara.

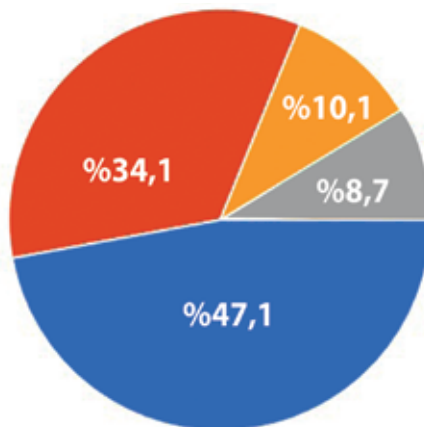
1.178 lagun izan ginen Elgoibarren EUSKARALDIA ariketaren 4. edizioan izena eman genuenok. Ariketa amaitu eta egun gutxira lau galderako balorazio-inkesta jaso zuten denek. 138 lagunek bete dute galdetegia eta hona hemen galdera-erantzunak:

Euskara gehiago egin al duzu EUSKARALDIA ariketak iraun duen 11 egunetan?



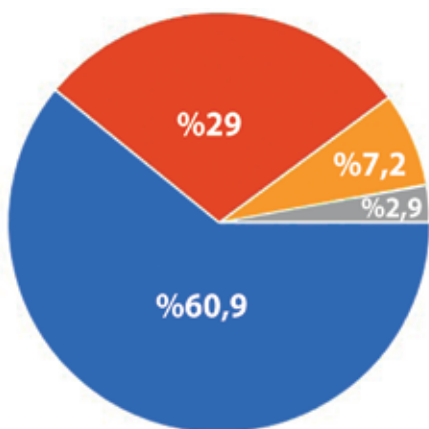
- Bai, euskara gehiago egin dut Euskaraldiari esker
- Ez dakit zer esan. Igual bai, baina ez nago seguru
- Ez, ez dut euskara gehiago egin Euskaraldia egunetan
- Besterik

Aldatu duzu hizkuntza-ohituraren bat EUSKARALDIAk iraun duen 11 egunetan?



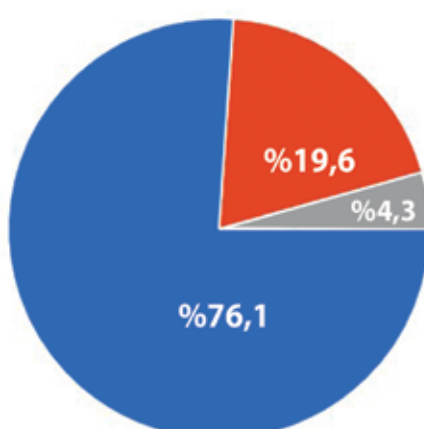
- Bai, lortu dut hizkuntza-ohituraren bat aldatzea
- Ez, ez dut hizkuntza-ohiturarik aldatu, saiatu banaiz ere
- Ez, ez dut nire hizkuntza-ohiturarik aldatzeko ahaleginik egin
- Besterik

Txapa jantzita izan duzu EUSKARALDIAk iraun duen 11 egunetan?



- Bai, beti edo ia beti eraman dut txapa paparrean
- Batzuetan bai, baina beste batzuetan ahaztu egiten zitzaidan
- Egia aitortu behar badut, oso gutxitan jantzi dut txapa
- Besterik

EUSKARALDIA ariketari esker, egin al duzu zure hizkuntza-portaeren gaineko gogoetarik?



- Bai, buelta bat baino gehiago eman diot nire buruari
- Ez, ez dut nire hizkuntza-portaeren gaineko gogoetarik egin
- Besterik

Imanol Larrañaga Juaristi, Elgoibarko EUSKARALDIA taldeko koordinatzailea



Pelikularik edo libururik onenak ere hasi eta amaitu egiten dira

2017ko abenduak 3. Arratsaldeko 13:00ak. Hezurretaraino sartzen zen hotza. Kalegoen plaza jendez, ilusioz eta koloreta-ko globoz beteta. Orduan entzun genituen estreinakoz *EUSKARALDIA*, *ahobizi* eta *belarriprest* berbak. Euskararen alde egotetik euskararen alde egitera pasatzeko ariketa-proposamena jaso genuen Elgoibarren eta Euskal Herri osoan.

Handik urtebetera izan zen ariketaren lehen edizioa. 1.800 lagunek eman genuen izena Elgoibarren. 11 egunetan euskaraz gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan egitea zen izena eman genuenon egitekoa. Gure hizkuntza-praktiken gaineko gogoeta egitea ere eskatzen zitzaigun, eta hizkuntza-ohiturak aldatzeko ahalegina egitea. Ekimen berria zen, berritzailea, eta horrek Elgoibarko eta Euskal Herriko euskara-jendea mugiarazi zuen. Lurrikara txiki baten modukoa izan zen.

Zortzi urte pasa dira ordutik, zortzi urte eta lau edizio. Jendearen ilusioak behera egin du, ariketa egiteko gogoak gutxitu egin da, izen-ematea asko jaitsi da, *ahobizi* eta *belarriprest* txapak gero eta gutxiago ikusten dira. Lurrikarak ez dauka hasierako indarrik. Balorazio sakonak eta zintzoak egiteko ordua dela uste dut.

Nik neurea egingo dut. Jende askok

egiten du euskara gehiago EUSKARALDIari esker, eta jende gehiagori egiten zaio euskaraz. Badakit norberaren hizkuntza-portaeren gaineko gogoeta egin duen jendea dagoela, eta badakit euskaldunon hizkuntza-kontzientzietan eragin duela EUSKARALDIAk. Badakit hizkuntza-ohitura batzuk aldatu direla, eta badakit jendearen euskaldun-sentimenduetan eta konfiantzan eragin duela EUSKARALDIAk. Badakit euskaldunon komunitate-izaera indartu duela EUSKARALDIAK. Badakit jende asko emozionatu dela kalean, lanean edota tabernan txapa bat ikusi duenean. Badakit hori dena eman digula EUSKARALDIAk. Badakit.

Baina, hori dena badakidan arren, EUSKARALDIAk berea eman duela uste dut. Atera beharrekoa atera diogula. Pelikularik edo libururik onenak ere hasi eta amaitu egiten dira, eta, nire ustez, ez digu pena eman behar EUSKARALDIA amaitzen bada. Edo bai. Hala ere, eta EUSKARALDIA berriz antolatzen ez bada ere, *ahobizi* edota *belarriprest* rolak euskaldunon iruditerian geratuko dira, eta egunen batean Euskal Herriaren euskalduntze prozesuaren historia idazten bada, EUSKARALDIAk bere orritxoa izango du, zalantzarik gabe.

**“Jende askok
egiten du
euskara gehiago
EUSKARALDIari
esker”**



HASI DIRA UDALEKUAK ELGOIBARREN ETA MENDARON

✍️ Ainhoa Andonegi / Ainara Argoitia

Umeek hartu dituzte oporrak eta hasi dira udalekuak. Elgoibarren eta Mendaron aukera zabala eskaintzen dute eragileek udaldirako, eta umeek badute oporretan non gozatu. Astelehenean hasi ziren udalekuak, eta lau astez denetariko ekintzak egingo dituzte ume zein nerabeek.

Elgoibarko Kirol Patronauak udako kirol kanpua antolatu du aurten ere, ume eta gazteak kirolean hezteko. Goi mailako kirol hezitzaileen laguntzarekin kiroltasunaren baloreak sustatuz gozatzea dute helburu. LH1etik DBHra arteko 206 ume eman dute izena aurten.

Mendaron Udalak antolatu ditu udalekuak, eta LH1etik LH6ra bitarteko 50 bat ume eman dute izena. Bi txandatan banatu dituzte udalekuak, eta astelehenean hasi ziren lehenengo txandakoak. Uztailaren 4ra arte arituko dira goizez aisia hezitzaileaz gozatzen, eta ondoren, bigarren txandakoak hasiko dira, uztailaren 18ra arte.

Elgoibarko Izarraren Atxutxiamaiak sailak, bestalde, HHko haurrentzako eskaintza diseinatu du udako oporraldirako, Udalarekin lankidetzan.

Umeak adinka bereiztuko dituzte taldeetan, eta bakoitzak bere programazioa izango du, beti ere espazio librean. Jolas librea eta autonomia, emozioak eta zentzumenak landuko dituzte. 152 haurrek hartuko dute parte, bi txandatan banatuta: Lehen txandan 135 ume ibiliko dira, eta bigarren txandan, berriz, 116. Haur horiekin egunero-egunero hamabost hezitzaile eta lau praktikari izango dira arreta zuzenean. Txandak kudeatzen berriz, hiru koordinatzaile eta zuzendari bat. Udaldiari amaiera emateko, argazkiekin eta haurren sorkuntzekin osatutako erakusketa egingo dute Aita Agirreko Kultur Kafean, uztailaren 21etik 24ra.

Elgoibarko Udal Ludotekak eta Gaztelekuak ere martxan dute dagoeneko udako progra-



mazioa. Lehen Hezkuntzako 176 hurrek parte hartuko dute Ludotekan eta DBHko 96 nerabek Gaztelekuan. Zehar Heziketa eta Programak elkarteak kudeatzen ditu Udal zerbitzuetako udalekuak. Adin tarteka bereiztu dute programazioa eta horren arabera egokitu dituzte talde bakoitzerako ekintzak. Hondartzara irteerak, igerile-

kuetara, egonaldiak, sukaldaritza eta bestelako tailerrak, surf ikastaroa, paddle surf, herriarte-ko topaketak eta gehiago egingo dute datozen asteetan. Ludoteka eta Gaztelekuko hezitzaile taldea arituko da udaldirako kontratatu dituzten begiraleekin batera lanean, eta praktikak egiten ere beste hainbat gazte arituko dira.







'Hasperen' kale antzerkia aurkeztuko du bihar Taupada antzerki taldeak

Obra berria estreinatuko du bihar Taupada antzerki taldeak: *Hasperen*. Kale antzerkia izango da, eta herriko hainbat txokotan antzeztuko dute. Maalako parkean hasiko da 19:00etan, gero San Frantzisko iturrian egingo dute eta azkenik, 20:00etan San Bartolome parrokia aurrean. Kaleko ikuskizun honek borroka eta erresilientziak, desira zapuztuez eta oreka-bilaketa nekatuekinez lotutako istorioak azaleratzen ditu. Ikuslea gonbidatzen du begien bistatik harago begiratzera, mugatzen gaituzten oztopoak aitortzera eta gure gizarteko enpatia falta zalantzan jartzera. Bizitzari eta naturarekiko errespetuari egindako omenaldia, bestea-



rekiko harremanean gizatasuna berreskuratzeko deia. Edurne Lasa izango da zuzendaria, eta teknikari lanera Joxemari Larrañaga arituko da.

Trailerako txoko osagarriak eskainiko ditu Atxutxiamaiak

Atxutxiamaiak aisialdi taldeak HHko eta LHko umeentzako txoko osagarriak eskainiko ditu irailaren 1etik 5era. Goizez izango dira, 9:00etatik 13:00etara. Helburua da umeak eskolan hasi aurreko egunak aisia hezitzailearekin janztea, eta, besteak beste, jolasak, natur

ekintzak eta bestelako jarduerak antolatuko dituzte. Uztailaren 4ra arte eman daiteke izena. Zerbitzu honen kostua 83 eurokoa izango da (Elgoibarko Izarrako bazkideentzat, 75 euro). Informazio gehiago: 943 741 626 (Amaia Lasagabaster) / kudeaketa@elgoibarkoizarra.eus

Amaitu dute Batera Elgoibarren herri-ekimenaren lehen fasea

Joan zen astean amaitu zuten 10 urte barru Elgoibar herri euskaldunagoa izateko Batera Elgoibarren prozesuaren lehen fasea. Urtarrilean ekin zioten lan-prozesuari eta, denera, 105 lagunek hartu dute parte, 10 lan-bileratan. Arduradunek parte hartzaileen aniztasuna nabarmendu dute.

Batera Elgoibarren herri-ekimenaren helburua da 10 urte barru Elgoibar herri euskaldunagoa izateko bete behar diren baldintzak aztertu eta erabakitzea, eta, behin-behinean bada ere, baldintzak erabakita dituztela aurreratu dute. Zortzi izan dira lan-prozesuan parte hartu duten herritarrek onartu dituzten baldintzak.

Herri-ekimenaren bigarren fasea irailean hasiko dute. Irailetik abendura artekoa izango da eta helburua lehen fasean onartu dituzten baldintzak herritarrei azaltzea izango da. Batera Elgoibarren Taupa Euskaltzaileen Mugimenduak



proposatu eta gidatu duen lan-prozesua da, eta Elgoibarko Udala eta Elgoibarko Izarrak hartu dute Elgoibarren dinamizatzeko ardura. Biek ere oso argi daukate jendearekin eta jendearentzat egin behar dutela, eta horretan saiatuko dira hurrengo aste eta hilabeteetan.

Kepa Urain hil da, urteetan Etxegiña taldeko koplari izandakoa



Kepa Urain Ibarluzea hil zen ekainaren 19an Arrasaten, 85 urte zituela. 1981ean hartu zion lekukoa German Uriguen *Etxegiñari* koplakantuan, eta osasunak lagundu zion bitartean eutsi zion ardurari. 1960. urtean dagoeneko taldeko kide zen Urain, eta kantuan irteten zen santa eskean, soldadutzara joan aurretik. Mendarokoa zen sortzez. 1972an ezkondu eta Arrasatera joan zen bizitzera, eta han ere bertsolaritza munduan jarraitu zuen. Santi Kortaberria Etxegiñako kidearekin sarri biltzen zen Urain, santa eskeaz berba egiteko, eta Etxegiñak ezin zuela koplari gisa jarraitu jakinarazi zion Kortaberriak. Haren lekukoa hartzea proposatu zion, eta Urainek ezin izan zion ezetz eman. 1981eko abenduan German Uriguen joan zitzaion makilarerekin, Santa Eskearen jarraipenarekin kezkatuta. Kepak agindu zion urte bete egingo zuela koplari lanetan, baina beste norbaiten bila hasteko. Azkenean, 38 urte egin zituen koplari lanetan, 2018an erretiroa hartu zuen arte.

Etxegiña taldeak 100 urte bete ditu aurten, eta otsailean egin zuten mendeurreneko ospakizun ekitaldia, Santa Ageda Egunaren bueltan. Ordurako osasunez makal zebilen Urain eta ez zuen ekitaldira etortzerik izan, baina gogoan izan zuten bere taldekideek. Omenaldia jaso zuen Udaleko pleno aretoan, urteetan Etxegiña taldean egindako lanagatik.

Danbolin doinuek hartu zuten Mendaro joan den zapatuan

Danbolintero Gazteen Topaketa egin zuten joan zen zapatuan Mendaron, eta herrikoez gain, Azkoitiko, Azpeitiko, Urretxuko eta Donostiako txistulari eta danbolinteroek ere parte hartu zuten ekitaldian. Kalez kale ibili ziren goizean txistulari eta danbolinteroak Mendaroko auzoetan barrena, eta goiz erdian tailerra egin zuten Azpilgoetako Kultur Etxean, elkarrengandik ikasteko. Ordubete pasako tailerra izan zen, eta ondoren, Herriko Enparantzan saio labur bat egin ondoren, Kilimon elkartera jo zuten, bazkaltzera. Arratsaldean, plazako dantzak jo zituzten Herriko Enparantzan eta Mendaroko Gazteak dantza taldeko dantzari batzuk ere inguratu zitzaizkien dantzara. Plazako saioaren ondoren, tabernaz tabernako bidea hasi zuten.



San Pedro Jaiak ospatuko dituzte asteburuan Idotorben

Ekainaren 29an da San Pedro Eguna, eta horren bueltan antolatuko dituzte jaiak aurreko Idotorben. Asteburu osorako ekintzak prestatu dituzte auzotarrek. Bihar eguerdian hasiko dituzte festak kanpai jotzearekin, eta DJ festak emango dio goizaldera egunari amaiera. Auzo-ara igotzeko autobus zerbitzua egongo da Maalako errotondatik, 19:00etatik 03:00ra arte. Domekan, berriz, prozesioarekin hasiko dute eguna, Haritz dantza taldeak ere dantzaldia egingo du, eta arratsaldean umeentzako jolasak izango dira protagonista. Egitarau zehatza agendako orrian aurkituko duzue.



Podcast bat sortzen ikasteko ikastaroa antolatu du Atxutxiamaiak nerabeentzat

DBHko ikasleen artean ahozketasuna sustatzeko *Podcast* ikastaroa antolatu du Atxutxiamaiak, Danobat kooperatibaren babesari esker. Nerabeentzako euskarazko ikus-entzunezko edukiak sortzea ere bada euren asmoa eta helburuetako bat, horien aukera ugariagoa izan dadin euskara arrain txikia den itsasoan. Doakoa izango da, eta urritik abendura egingo dute ikastaroa. Asteazkenetik izango dira klaseak, 14:30etik 16:00etara, ordutegi eta egutegi zehatza izena ematen duten parte hartzaileekin adostuko duten arren.

Streaming bidez deskargatu edo entzun daitezkeen audio-atalak dira podcastak. *iPod* eta *broadcasting* hitzen arteko nahasketa da podcast ingelezesko hitza. Lehenengo Apple-en iPod mp3 irakurgailu eramangarriaren izenetik dator, era horretako irakurgailuetan entzuten hasi baitziren irratsaio horiek. Aldiz, *Broadcasting* hitzak soinu edo bideo hedapena adierazi nahi du. Ikus-entzunezko edukiak kontsumitzeko modua irauli zuen *podcasting*-ak, eta hazkunde handia izan du azken urteetan, entzulearentzat esperientzia pertsonalizatua eskaintzen duen komunikabidea bihurtu baita.

Interesatuak elgoibarkoizarra.eus webgunean aurkituko duzue izena emateko galdetegia.

Axel Sebastian Sanchezek irabazi du sticker lehiaketa



Atxutxiamaiak gidatuta, Elgoibar Ikastolako eta Elgoibar BHIko Euskarazko Batzordeak antolatu zuen sticker lehiaketa, WhatsAppen euskararen presentzia handitzeko helburuarekin, eta Axel Sebastian Sanchez izan da irabazlea. Gaia librea zen, baina edukiak euskarazkoa behar izan. *Txoriburu* izeneko irudia sortu du Axelek.

'Gararock parkean' jaialdia egingo dute gaur, Mendaron

Irailean egingo duten Gararock jaialdirako kartela aurkeztuko dute gaur, *Gararock parkean* jaialdiaren barruan. Bi kontzertu antolatu dituzte aurkezpen ekitaldirako, Sugramas taldea batetik, eta Xabier Badiola, bestetik. Urteetako etenaren ondoren, Jon Gurrutxaga musikari elgoibartarrak berriro abiarazitako proiektua da Sugramas, eta Xabier Badiola, berriz, bakarka arituko da. Gararock taldeak antolatu du gaurko jaialdia Mendaroko Udalaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren babesarekin eta Uztargi tabernaren



laguntzarekin. 19:00etan izango da kontzertua Azpilgoetan, Santakruzkoa parkean.

Txirristaka Bertsopaper Lehiaketako eta Santanetako kartel lehiaketako sari banaketak egingo dituzte gaur

Txirristaka Bertsopaper lehiaketako sari banaketa eta Santa Ana jaietarako antolatu duten kartel lehiaketaren sari banaketa egun berean

egingo dituzte aurten Mendaron. Gaur izango da sari banaketa, Udaletxeko udalbatza aretoan, 18:00etan.

Arabako patatekin eta umorearekin amaitu da 'Tertuliak' programaren ikasturtea



Euskaraz hitz egin nahi baina horretarako aukerarik ez dutenentzako programa da *Tertuliak*, eta ikasturtea kultur saio batekin amaitzeko ohitura dute. Aurten *Patata minak* antzerki emanaldiarekin eman diote amaiera ikasturteari, umorez, eta 45 bat lagun bildu ziren. Euskara sustatzeko helburuarekin, arabarren eguneroko

bizipen eta klixeez beteriko antzezlan komikoa da *Patata Minak*, Ane Gebara eta Aitor Vinagret antzerkigileek sortua. Emanaldiaren amaieran, opari bana eman zieten *Tertuliak* programako talde buruei eta mokadu batekin agurtu zuten ikasturtea. Datorren ikasturtea *Tertuliak* programaren 25. urteurrena izango da.

Gaur jokatuko dute Nahaste Borraste kirol proba

Kimetx Elkarteak antolatutako Nahaste Borraste proba herrikoia jokatu dute gaur, 19:00etan, herriko kaleetan. Triatloi berezi honetan antxitxika, bizikletan eta 25 kiloko zakua lepoan dutela lehiatu beharko dira partaideak. Aurrez izena eman ez dutenek 17:00etatik 18:30era eman dezakete izena Kalegoen plazan bertan.

Iazkoan 39 lagunek hartu zuten parte, eta Jon Beristain eta Ainhoa Lendinez izan ziren irabazleak. Gazteak indarrean datoz eta belaunaldi aldaketa eta odol berritzea ematen ari da Nahaste Borraste kirol proban ere, iaz aurrean ibili ziren kirolarien adinari erreparatuta. Tamalez, aldaketarik gabe jarraitzen duena emakumeen parte hartze kopurua da. Urtero moduan, dei berezia egin diete antolatzaileek emakumeei, parte hartzera animatuz. Azkeneko urteetan Ainhoa Lendinez izan da emakume bakarra, baina aurrean ez duela parte hartuko jakinarazi dute Kimetzetik.



Eñaut Urkaregi, jaun eta jabe Mendaron eta sailkapen nagusian



Gipuzkoako Gazteen Txirrindulari Itzulia jokatu zuten ekainaren 20tik 23ra bitartean, eta Eñaut Urkaregi Sans txirrindulari larrauldarak irabazi zituen jokatu zituzten prologoa eta hiru etapak. Bera izan zen azkarrena Idiazabalen jokatu zuten erlojupeko prologoan; eta hala, liderarren mailot horia soinean zuela jokatu zuen itzuliko lehen etapa zapatuan, Mendaron hasi eta bukatu zena. Eta, berak irabazi zuen, ihes eginda, bakarrik helmugaratuta. Domekan ere, Andoainen jokatu dute

etapan Urkaregi izan zen azkarrena, eta baita Seguran astelehenean jokatu zuten azken etapen ere. Elgoibarko Lagun Taldeko (BESA) sei txirrindularik parte hartu zuten Mendaroko etapen: Iñaki Cornejok, Aimar Gonzalezek, Izortz Llodiok, Manex Larrañagak, Iñaki Astigarragak eta Ekaitz Labaienek. BESA taldetik Manex Larrañaga Sarriegik egin zuen denborarik onena. Irabazlearengandik zortzi ehunetara sartu zen taldetxoan helmugaratu zen, zortzigarren postuan.

Jai giroan eta jokalariei egindako lana aitortuz amaitu du denboraldia Sanlok

Sanlo Festak 400 lagun batu zituen zapatuan Sigmako aparkaleku estalian egin zuten bazkariaren bueltan, eta giro aparta izan zutela azaldu dute arduradunek. Bazkalostean Gipuzkoako Kopak irabazi dituzten taldeei eta talde bakoitzeko urteko jokalaria aipagarrienei oroigarriak banatu zizkieten. Mikel Izeta Saria ere banatu zuten, estreinakoz. Delegatuek egiten duten lanari aitortza egiteko sortu dute saria, eta hainbat urtean Sanloko delegatua izan zen Mikel Izetaren izena izango du sariak. Edu Andresi eman diote lehendabiziko Mikel Izeta Saria. Sanloko 2024-2025eko jokalaria aipagarrienen zerrenda eta Sanlo festako argazkiak barren.eus webgunean.



Bihar jokatuko dute San Miguel Rallysprinta, Etxebarria eta Elgoibar artean



Euskadiko Rallysprint txapelketarako proba puntuagarria izango da zapatu honetan, ekainak 28, jokatu dute San Miguelgo Rallysprinta. 13:30ean itxiko dute Aiastiako errepidea eta 15:00etan irtengo da lehen parte hartzailea Etxebarriatik. 10,6 kilometroko ibilbidea osatu beharko dute, eta Elgoibarren izango dute helmuga, Metala parean. *Briefinga* eta parke itxitik irteera Kalegoen Plazatik egingo dute 13:00etan.

EME automobilismo kirol klubaren eskutik itzuli zen iaz San Miguelgo Rallysprinta, zortzi urteko etenaren ondoren. 2016. urtetik jokatu gabe egon eta gero, XVI. San Miguel Rallysprinta jokatu zuten iaz Aiastiako errepidean, eta estreinakoz emakumeek antolatuta. Lehiar harago, automobilismoan diharduten emakumeei ikusgarritasuna ematea izan zen estreinakoz emakumeek antolatu zuten rallysprintaren helburuetako bat. (🏎️ M. Askasibar)



Conde-Martinez eta Loiola-Arizmendi irabazle pala txapelketetan

Lagunak Pilota Eskolak aurrekoak baino txapelketa "herrikoia" antolatu du aurten. Joan den apirilean hasi zituzten gizonen zein emakumezkoen txapelketak, eta 36 lagun aritu dira lehian. Joan zen barikuko finaletan bero handiari aurre egin behar zioten palariak, 33 graduko tenperatura zegoen-eta. Gizonen jokatu zuten lehenik eta ordubeteko

leiharen ostean, Ander Condek eta Sergio Martinezek osatutako bikoteak irabazi zuen finala, Mikel Gandiagari eta Alain Luisari 22-17 irabazita. Ander Condek iaz ere lortu zuen txapela, Endika Etxanizekin bikote eginez, min hartuta baitzegoen Sergio Martinez. Duela bi urte txapeldunorde izan ziren Martinez eta Conde. Emakumezkoen finala jokatu zuten gero, Amaia Loiolak eta

Felix Mansok irabazi du Udaberri Xake Txapelketa

Azken hilabeteetan 25 xakelari aritu dira lehian Zubi Ondo Xake Taldeak antolatzen duen Udaberri Xake Txapelketan. Mintxetako tabernan jokatu dituzte partidak eta azken errondako partida esanguratsuenak jokatu zituzten aurreko domekan. Lehen postua ziurtatuta zuen Felix Mansok 1,5 puntuko aldea ateratzen zielako sailkapenean atzetik zituen hiru xakelariei. Horietako baten aurka



jokatu zuen Mansok azken jardunaldian, iazko irabazle Jabi Muñoz mendaroraren aurka; eta, garaipena lortu zuen. Hala, 7 punturekin irabazi du txapelketa. Markel Kerexeta izan da txapeldunorde eta Eneko Alberdi sailkatu da hirugarren postuan. Federatu gabekoen artean Jose Ramon Oiartzabal izan da onena.



Aintzane Arizmendik Yolanda Mateosen eta Leire Varonaren aurka. Partida parekatua izan zen. 11nako berdinketaren ondoren, txandan-txandan egin zituzten tantoak 17. tantora arte, baina azken tantoak Arizmendik eta Loiolak egin, eta 22-

17 izan zen azken emaitza. Estreinakoz jokatu dute elkarrekin, eta eurak dira emakumezkoen pala txapelketako 12. edizioko irabazleak. Arizmendirentzat lehen garaipena da, eta hiru bider izan da txapeldun Loiola.





Mikel Leon
inmomikel@gmail.com

747 459 343
San Ignazio kalea 1,
20870 Elgoibar

 @mikel_inmobiliaria

Mikel
INMOBILIARIA

WEBGUNE BERRIA! Bisita gaitzazu! www.inmobiliariamikel.com


















LANA

Eskaerak

Adinekoak zaintzen egingo nuke lan, etxeko langile moduan. 642 852 854

Adinekoak zaintzeko, etxe-aldatze lanak egiteko, txakurrak ateratzeko, baratze lanak edo indarra beharrezkoa den lanak egiteko... Lanerako prest nago. 614 114 360

Adinekoak edo umeak zaindu eta garbiketa lanak egiteko prest nago. Orduka lan egingo nuke. 643 505 827

Adinekoak zainduko nituzke, orduka. Asteburuetan lan egiteko prest nago, baita ospitalean zaintza lanak egiteko ere. 643 505 662

Adinekoak zaintzeko, etxeko lanak egiteko edo sukaldari laguntzaile moduan lan egiteko prest nago. Esperientzia. Titulu soziosanitarioa eta sukaldari laguntzaile tituluak ditut. 602 112 257

Lanerako prest nago. Etxeetako garbiketa lanetan, sukaldari laguntzaile, zerbitzari moduan edo adinekoak zaintzen esperientzi handia daukat. 643 160 133

Adinekoak zaintzeko prest nago, arratsaldetan eta asteburuetan. Titulu soziosanitarioa daukat eta papelak legez. 631 020 169

Gizonezkoa, adinekoak zaintzeko prest, orduka edo jardun osora. Etxeko lanak ere egiten ditut. Gauzez ere egingo nuke lan. 603 727 067

Euskaraz eta ingelesez C1 duen unibertsitate ikaslea eskaintzen da umeak zaintzeko. 688 605 585

Adinekoak zaintzeko prest nago baita etxeetan garbiketa lanak egiteko ere. Esperientzia. 643 085 240

Adinekoak zaintzeko prest nago, orduka. Gauzez lan egiteko prest, bai eta oporraldian ere. 631 425 686

ETXEBIZITZAK

Hiru logelako etxea hartuko nuke alokairuan, erosteko aukerarekin. 632 721 342

Deban etxebizitza alokairuan. Urte osorako, familia edo bikote gazte batentzat aproposa. Hiru logela eta bi bainugela. Erriora begira. 750€/hilabetean. Epe luzerako. 688 714 605

OSPAKIZUNAK

Sigma auzokoen bazkaria, uztailaren 25ean. 12:00etan zapiak banatuko dituzte, 12:30ean meza izango dute kaperan, hildako auzotarren omenez, ondoren talde argazkia atera eta luntxa egingo dute. Bazkaria 15:00etan izango da. Izena emateko 50€ sartu behar dira Laboral Kutxan, uztailaren 11rako, izen-abizenak zehaztuz: ES80 3035 0007 21



Consejo Vasco de Colegios de Administradores de Recursos Humanos
Euskoaldea Euzko Administrazioaren Kontseilua



ROSA Mª PINTADO

Etxaldean Administrazioarako-Gratu ikasketen arduraduna Alcala de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkai eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679
rosapf@telefonica.net

Gure komunitateko jabe bat ez dago ados obra batzuk egiteko, etxejabeen batzar batean hartutako erabakiarekin. Azken batzarrean komunitate-buruari eskatu zion obra hori egiteko onartu eta sinatu den aurrekontua. Baita bere jabetzari dago-kion eta ordaintzeko dagoen kopurua azaltzen duen akta ere.

Jakin nahi nuke presidentek derrigorrez eman behar al dion dokumentazio hori. Legearen azken berrikuntzak saiatzeko dirakomunitateetan zorrak saihesten. Arauen arabera, bilera hastean, komunitate kuotak ordaindu gabe dituztenek, deliberoetan parte hartu ahal izango dute, baina ezingo dute batzarrean hartzen diren erabakietan botorik eman. Arau honen neurria boto eskubidea mugatzea baino ez da, ez ordea beste eskubide batzuk galaraztea, esaterako, komunitateko informazioa jasotzeari dagokiona. Beraz, ez presidentek ezta komunitateak ere, ezin dio etxejabe bati debekatu batzarrean hartu eta aktan jaso tako akordioen berri jasotzea.

Aholkua: Lege erregulazio honekin, erabakiak hartzean baztertu egingo da komunitatearen baitan oinarritzko obligazioak (komunitate kuotak ordaintzea) betetzen ez dituen jabe hori.



AHOLKULARI KOLABORATZAILEA
San Bartolome, 2

Argazkiak eguazten eguerdia (12:00ak) baino lehen ekarri behar dira Barreneko bulegora,
barren@elgoibarkoizarra.eus e-postara edo  **688 655 658** bidalita.



Zorionak
Libe, osteguan 9 urte beteko dituzulako. Jarraitu beti bezain alai eta jator. Muxu handi bat etxekoen, eta bereziki, Aimarren partez.



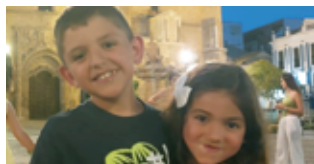
Zorionak,
Sara! Askomaite zaitugu. Erik eta ama.



Zorionak,
Malen, uztailaren 3an 3 urte beteko dituzulako. Patxo handi bat etxekoen, eta bereziki, Eleneren partez. Askomaite zaitugu.



Zorionak,
Eneko! Aste honetan 10 urte bete dituzu. Familiako danon partez.



Zorionak, **Gorka**, asteartean 11 urte bete zenituelako. Muxu handi bat familiakoen eta, bereziki, Naroa eta Juneren partez. Askomaite zaitugu!

Erretratu bakarreko agurra: 4,50€.
Argazki bikoitza: 7€. Hirukoitza: 9€.
Hiru lagunetik gorako taldeak: 15€.

ELGOIBARKO IZARRAKO
BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK
Erretratu bakarreko agurra: 3,50€.
Argazki bikoitza: 6€ Hirukoitza: 8€.
Hiru lagunetik gorako taldeak: 12€.

IRAILEAN ere GOZATU ATXUTXIREKIN!

 Irailaren 1etik 5era 

HH eta LH-KO HAURRENTZAKO TXOKO OSAGARRIAK (09:00-13:00)
83 € / 75 € (Elgoibarko Izarrako bazkideek)

Izena emateko epea: ekainaren 19tik uztailaren 4ra arte
OHARRA: Taldea osatzeko gutxieneko izen-emate kopurua egon beharko da.

Informazio gehiago: Amaia Lasagabaster
Elgoibarko Izarra Euskaltzaleon Topagunea - Aita Agirre kulturunea, 3, 3. ezk.
  943 741 746  kudeaketa@elgoibarkoizarra.eus



27 BARIKUA

14:00 Artxingas elkartearen urteko batzarra. 50. urteurrenaren harira, bazkaria ere egingo dute. Altzolako elkartean.

18:00 Sari banaketa: Txirristaka bertso paper lehiaketa eta Santa Ana jaietako kartel lehiaketa. Mendaroko Udalbatza aretoan.

19:00 Kontzertua: 'Gararock parkean'. Sugas eta Xabier Badiola. Mendaron, Azpilgoetako Santakruzko parkean.

19:00 Nahaste Borraste. Kimetzek antolatuta, Kalegoen plazan hasiko da.

19:00 Diploma banaketa. BH instituko ikasleei ikasturte amaierako diplomak banatuko dizkiete. Herriko Antzokian.

20:00 Elkarretaraztea. *Azken ostirala, behin betiko etxera*. Presoen eskubideen aldeko ekitaldia, Kalegoen plazan.

28 ZAPATUA

AZKEN ZAPATUKO FERIA

09:00 Elgoibarko baserrietako eta Artalde taldekoen produktuen salmenta. Kalebarren plazan.

11:00 Txosna. Urazandiko jaien elkartekoek zabalduko dute.

12:00 Umeentzako tailerrak Atxutxiamaikarekin, Kalebarren plazan.

Eguerditik aurrera, ganadu erakusketa, Kalebarren plazan.

15:00 Rallysprinta, Aiastian. Emakumeak Automobilismoan elkarsteak antolatuta, Etxebarritik Elgoibarrera.

19:00 Kale antzerkia: 'Hasperen'. Taupadak aurkeztuko du. Maalako parkean hasiko da, gero San Frantzisko iturrian, eta, azkenik, San Bartolome parrokiaren aurrean.

29 DOMEKA

19:00 Kontzertua: Berun taldearekin, Mendaron. Gazte Asanbladak antolatuta, Gaztetxe pareko aparkalekuan.

30 ASTELEHENA

16:00 Desira sexu aholkularitza. Lilan. Txanda hartzeko: 688 698 143
desiraelgoibar@gmail.com

SAN PEDRO JAIK

28 ZAPATUA

12:00 Kanpai jotzea eta jaien hasiera.

17:00 Mus txapelketa. Bikoteko 25 euro ordaindu behar dira.

19:00 Triki mendi buelta, musikarekin.

20:30 Lagunarteko afaria, San Pedro elkartean. 35 euro pertsonako. 607 480 041.

22:00 Dj festa, Xabifest DJak girotuta, goizaldera arte.

* Autobus zerbitzua egongo da, 19:00etatik 03:00ak arte, Maalako errotondatik.

29 DOMEKA

10:00 Prozesioa eta meza.

Ondoren, salda eta txorizoa banatuko dituzte, Armueta harategiak eskainita.

11:00 Haritz dantza taldearen emanaldia.

12:00 Luntxa, Maite Gourmeten eskutik.

13:00 Bolo txapelketa. 10 euro pertsonako.

14:30 Auzokideen bazkaria, trikitilariak girotuta. Izena emateko: 607 480 041.

16:00 Zirku tailerra.

17:30 Haurrentzako jolasak.

Egunean zehar Unai Andonegi eta Balzola trikitilariak.

Ondoren, errifaren zozketa.

2025eko botika ordutegiak: 09:00-13:00 / 16:00-20:00 GUARDIAK: Egunez: 09:00-22:00 Larunbatak: 09:00-14:00 (■)		
EKAINA		
27 BARIKUA	Arriola	
28 ZAPATUA	■ Fernandez	
	■ Garitaonandia	
29 DOMEKA	■ Fernandez	
30 ASTELEHENA	Yudego	
UZTAILA		
1 MARTITZENA	■ Oruesagasti	
2 EGUAZTENA	Barrenetxea	
3 EGUENA	■ Soto	
4 BARIKUA	Arriola	
2025 urte guztian, gaeuz: Mikel Lekunberri Alberdi. Isasi, 31 (Eibar) - 943 204 230		
■ Fernandez: Herriko Enparantza, 4 Garagartza (Mendaro) 943 756 142	■ Soto Rekalde, 1 (Soraluze) 943 751 638	■ Oruesagasti: Kalebarren, 9 (Soraluze) 943 751 384



Angel Mari Tobajas

Altzolako urak

Altzolako uren gaineko ikerketa baten arabera, Altzolako urak 25 urteko bidea egiten du lurpean inguruko lur iragazkorretan barrena. Horri gehitu behar diogu Altzolako lur iragazkor bakarrik Izarraitzeko karsteko kareharriak direla, hain justu ere bainuetxearen parean ikus daitezkeenak, Deba ibaiaren beste aldean.

Oro har, Izarraitzeko Karst-a 700-800 metro bitarteko lodiera duen bloke karstiko handitzat har dezakegu. Bloke hori Urola bailararantz sartzen da, eta Erlo du punturik garaiena, 1.026 metrotan. Beherengo puntua, berriz, Altzolako bainuetxearen azpian topatzen dugu, urpean. Beraz, bainuetxeak muga egiten du Izarraizko kareharrizko karstaren eta bainuetxe atzean ikus ditzakegun lur flyschoide iragazgaitzen artean. Muga edo faila horretan zulatu du Deba ibaiak bere ibilgua eta kareharri iragazkor eta lur geruzatu flyschoide iragazgaitzen arteko kontaktu etengabea daude Altzolako iturburuak, nahiz eta termaltzat hartzen den iturburu beroeneko urak dauden bilduta bakarrik, hain justu ere lurpetik 28,4 gradutan irteten direnak.

Era berean, suposatzekoa da bainuetxea da goen leku horretantxe hartzen duela kareharrizko blokeak sakonera handiena, eta pentsatzekoa da Deba ibaiaren azpian 700 bat metrora hondoratu dagoela. Horrek azaltzen du gradu geotermikoa deritzonaren bidez berotzea ura. (Gero eta lurperago, gero eta bero handiagoa egiteari deitzen zaio gradiente geotermikoa). Lurrazpian sakontzen den 33 metro bakoitzeko gradu batean berotzen da ura. Kalkulu horren berri ematen zuten Altzolako Ur botilen etiketek, modu honetara: "Modu naturalean azaleratzen da 29º C-ko tenperatura konstantean, 700 m-tik gorako sakoneratik".

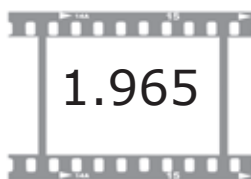
Espeleologok esaten dugu Izarraitzeko karsteko kareharrietan iragazten diren euri-ur guztien infiltrazioetan dagoela Altzolako uren jatorria, nahiz eta ur horren parte handi bat karstaren iturburu nagusietatik azaleratzen den Deba ibaira, maila frea-

tikoaren azpitik zirkulatu gabe. Baina gainerako urak, bai; gainerako urak maila freatikoaren azpitik igarotzen dira eta 700 bat metroko sakoneran tope egiten dute Deba ibaiaren failan hasten diren lur flyschoide iragazgaitzekin, eta horrek eragiten du ur horiek gora egitea azkar batean eta bainuetxeo iturburutik irtetea, 25 urteko bidea eginda.

Altzolako bainuetxea bera 1846an ireki eta 1976an itxi zela kontuan hartzen baldin badugu, esan dezakegu 130 urteko historia zirraragarria barnebiltzen duela. Garaiko pertsonaia ezagun ugari pasatu ziren bertatik eta auzo osoaren bizitza bere inguruan eratu zen. Ez dugu ahaztu behar Altzolan hamar hotel ere izan zirela eta bainuetxeo jarduerak mapan ikusgarriro kokatu zuela Elgoibar, estatuan eta nazioartean. Eta merezitako aintzatespen hori ez dio bainuetxeo luxuzko instalazioei zor, baizik eta kalitate bikaineko urari.

Itxura denez, 1893an tren geltokia eraiki izana ere bainuetxeari zor zaio, baina iragarpenak bete eta tren geltokia kenduko balute Altzola lotarako baino izango ez zen auzo marginal bilakatu litzateke, glamourrik, bainuetxeo jardunik, historiari eta etorkizunik gabea. Zoritxarrez, galera hori ez luke Altzolak bakarrik sufrituko, baizik eta elgoibartar guztiok.





Aste honetako erretratu zaharra Maria Victoria Jauregik ekarri du BARRENERA. Santa Luzia egunean ateratako argazkia da, jostunen egunean. Mari Tere Iraegi jostuna zen eta harekin josten ikastera joaten ziren garai hartan emakume asko. Egun honetan jostunen eguna ospatzeko batu ziren Elgoibarko jatetxe batean.

Ezkerretik eskumara: Mari Tere Iraegi, Karmele Garcia, Maria Jesus Gabilondo, Coro Rivero, Nieves Gabilondo, Antonia Irureta (✚), ezezaguna, Blanki Badiola, ezezaguna, Arrate Astigarraga (✚), Mari Carmen Azpiazu (✚), Mari Tere Pedrosa (✚), Maria Victoria Jauregi eta Pilar Garate (✚).



Zure gupil-aulkiarentzat POWER PACK PLUS motor laguntzailea!



Bultzada-motor osagarria, oso erraza maneiatzeko eta merkatuko gupil-aulkien % 99ra egokitzeko modukoa. Instalatzeko eta erabiltzeko erraza. Eskuzko trakzioaren liberazioa. Merkatuko indartsuena, 300W arte.



San Roke kalea, 20 - Elgoibar - 943 744 457 - 685 756 978 - www.textillagunak.com



Kepa Urain Ibarluzea

2025eko ekainaren 19an hil zen, 85 urte zituela.

**Gertatu dena gertatu behar
zala nahiz guk jakin aurrez,
ikusi arren ez da, ordea,
beti sinisten hain errez.
Isil-isilik jun zaigu Kepa,
gu utziz penaz, negarrez.
Beti hemen nahi zintugun, baina
hemen betiko inor ez!**



I. URTEURRENA

Jose Luis Diez Barbero

2024ko ekainaren 25ean hil zen, 77 urte zituela. Haren oroimenez I. urteurreneko meza izango da, domekan, ekainaren 29an, 11:00etan, Elgoibarko Bartolome Deunaren eliz-parrokian. Joango zaretenoi, alde zurretik eskerrak.

Zure oroimena beti izango da gure bihotzetan



VI. URTEURRENA

Arrate Aranguren Urkidi

"Berasetara"

2019ko uztailaren 2an hil zen, 72 urte zituela.

**Zurekin amets, zurekin negar,
zurekin barre, zurekin musu.
Gutako bakoitzean bizirik jarraitzen duzu.
Gugan beti, maite zaitugu.**

Ettxekoak

Eskertzak eta urteurrenak

Barren astekarian eta barren.eus webgunean.

📞 943 743 704 / 943 744 112
📞 688 769 657

📧 barren.publi@elgoibarkoizarra.eus
Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk



ROSA M^a PINTADO
Etaldeen administratzailea
749 kolegiatu zenbakiduna

660 969 679 / 943 742 184
rosapf@telefonica.net



Aholkularitza
kolaboratzailea



ETXALDEEN ADMINISTRAZIOA ELGOIBARREN



Arreta

- Bezeroarentzako arreta 365 egunez
- Kudeaketa serioa, zintzoa eta pertsonalizatua
- Eskubideen eta betebeharren gaineko informazioa
- Akordioak izenpetzeko aholkularitza juridikoa
- Bitartekaritza lanak
- Behar beste ezohiko bilera

- Komunitatearen agiriak eskuratzeko aukera
- Jabeen kontuen gaineko informazioa komunikatzea
- Komunitatearen egoeraren gaineko hileroko laburpena
- Datu eguneratuak, eskura

Gardentasuna



Kontrola

- Aurrekontuen azterketa eta kudeaketa
- Notaritza eta erregistroetako tramiteak
- Lanen ikuskatzea
- Kontratuen egiaztatzea
- Zor diren kuoten jarraipena eta kudeaketa

25 URTE BAINO GEHIAGOKO ESPERIENTZIA PROFESIONALA

administradores

Consejo Vasco de Colegios
de Administradores de Fincas

Euskadiko Finka Administrazioen
Lurralde Kontseilua

DERRIGORREZKO
KOLEGIATZEA

BAI!
MILA ESKER